

Világ proletárjai egyesüljete!

NÉPLAP

AZ MDP HAJDÚ-BIHARMEGYEI PÁRTBIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

XII. ÉVFOLYAM, 116. SZÁM

ÁRA: 50 FILLÉR

CSÜTÖRTÖK, 1955. MÁJUS 19.

Mai számból:

A Műtszertanács határozata a kukoricatermelés fejlesztéséről (2. oldal) — Az osztrák államszerződés aláírásának sajtóvisszhangja (2. oldal) — Az elmélet napi kérdései: A falusi politikai munkáról (4. oldal) — Kitüntetett ifjúsági exportbrigádok (5. oldal)

Kulturális eredményeink

Kulturális eredményeink szám-bavételénél bármennyire is statisztikaszereket az adatok, az emberbe mégis belezúg annak a nagy változásnak az öröme, amit a számok rejtenek, amit a statisztika takar. Az ember meghökken és újjongva fogalmazza meg a törvényt, hogy mennyi erő és elköphatatlan energia is rejlik a népben, amely ha igazi szabadság és lehetőség van, az anyagi és szellemi javak beláthatatlan sokaságát képes létrehozni.

Az ötéves terv eredményeinek summázásakor kulturális eredményeknek is olyan gazdagságával kell számolnunk, ami valaha itt elképzelhetetlen volt, ami valaha utópiaként hatott. Hogy is írta a fiatal József Attila a huszas évek közepén szomorú eszmélkedésében? „Magyarország duhaj legények falva, ő itt nem is vár senki itt ígét, csak néhány ember nem irástudatlan. Itt több a csapár, mint a néptanító, ki felolvassa a szerelmes szöveget.” Ime ez volt a múlt, ez volt itt az élet, ha az ember megváltja a történelmet. És ezek mellett a komor vallomások, de nagyon is igazságok mellett mérhetjük le igazán azt a fejlődést, ami egész kulturális életünkben végbement, ami kulturális életünk profilját annyira átalakította.

A Központi Statisztikai Hivatal jelentése számszerűen is hírt ad arról a fejlődésről, ami az ötéves terv során végbement kulturális életünkben. Mi ma nem idézzük végig a Statisztikai Hivatal jelentését, de bizonyossággá a legjellemzőbbeket felsoroljuk. A jelentés szerint az ötéves terv ideje alatt „jelentősen fejlődött az oktatási rendszer, bővült az oktatási intézmények hálózata: a különböző oktatási intézményekben és tanfolyamokon az ötéves terv végén több mint egymillió-hétszázharmincezeren a valahai hárommillió koldus országában. Itt Magyarországon, ahol valaha az analfabétizmus olyan ijesztő grafikon mutatott.

Összehasonlításképpen csak néhány adat megyénk egyik községének. Nyíradonyban az életéből. Nyíradonyban, ebben a több mint hater ezer lelkes községben a felszabadulás előtt mindössze egy nyolc tanerős iskola működött, jól-rosszul ellátva nehéz és terhes pedagógiai feladatát. Ma huszonkét tanerős iskola működik, jól képzett pedagógusok irányítják a nevelést, a tanulmányi munkát. 1945-ig hárman érettségiztek a faluból 1954-ben már tizennyolcan és ebben az évben még többen fognak. A múlt évben csak 50 százaléka jelentkezt az általános iskolásoknak középiskolai továbbtanulásra, ebben az iskolai évben pedig már több mint 80 százaléka.

A nyíradonyi valóság szinte általánosítható országunk egész részére. A könyvtől, a tudástól a felszabadulásig mesterségesen elzárt milliók szomjasan és éhesen vetették rá magukat a könyvre, s végbement kulturális életünk területein is az a forradalom, amely egész történelmünkön keresztülviharzott.

„Az 1954-55. tanév elején 102 000 tanuló járt középiskolába.

73 százalékkal több, mint 1949-50. tanévben. Öt év alatt több, mint százezer tanuló tett érettségi vizsgát. Az ötéves tervidőszak utolsó tanévében 47 500 hallgató iratkozott be egyetemekre és főiskolákra kétszer annyit, mint 1949-ben és négyszer annyit, mint 1937-38-ban.” Ime ez: forradalom. S mind, aki átélte a rajtunk átzúgó öt évet gondolja, problémáival, örömeivel, az átélte azt a túláradó nagy örömet is, amit réges-régen Csokonai fogalmazott meg nekünk: „Nem kezd-e szívedbe nemes öröm szállni — látván, hogy az ember emberré kezd válni.”

Mindezek az eddigi eredmények azonban csak kis részlet azoknak a változásoknak, ami néhány év alatt történelemmé nőtt a mi életünkben. Az oktatási és nevelői munka terén elért eredmények nem egyedülállóak, azokhoz hasonló fejlődés kulturális életünk minden ágában kimutatható. A tudományos munka még soha nem kapott olyan teret, soha nem fokozódott olyan forrisszímórára, mint az elmúlt öt év alatt. „Az ötéves tervidőszak alatt indult meg a tudományos dolgozók magasfokú intézményes képzése. 1954-ben több mint ezren vettek részt aspirantúrában és a tervidőszak végéig 829 tudományos dolgozó szerezte meg a tudományos kandidátusa, 297 pedig a tudományok doktora fokozatot.”

Kulturális eredményeink szám-bavételénél nem szabad megfeledkeznünk az irodalom, a művészet és szellemi életünk különböző területein elért eredményekről sem. Ezek sem kisebbek, mint az előbbieket, sőt talán színterületükben élénkebbek, jobban megmutathatók. Irodalmunk már rövid pár év alatt is szép és maradandó alkotásokat hozott létre, s törlesztve a múlt adósságait, eltagadott és elhallgatott írók alkotásait tettük hozzáférhetővé és jelentettük meg. „Az öt év alatt több mint 73 000 művet adtunk ki 262 millió példányban, ebből 91 millió volt a könyvek példányszáma. 1954-ben közel két és félszer annyi könyvet adtunk ki, mint 1949-ben, a példányszám 30 százalékkal nőtt.”

Sorolhatnánk a változásokat a képzőművészet, a zene, a film, a színház, a rádió területén is. Hiszen kultúrforradalmunkról hiányozhat beszédesebb bizonyítékot, mint az, hogy 1954-ben közel két és félszer annyian voltak színházban és moziban, mint 1949-ben, a rádió előfizetők száma 1954. év végén túlhaladta az 1 millió 270 ezret, öt év alatt 32 játékfilmet, 25 kis játékfilmet és 737 híradó, dokument és egyéb kisfilmet gyártottunk. A vidéki mozikk száma pedig 1954 végén közel kétezerrel volt több, mint az ötéves terv kezdetén.

Ime mogyoróhéjban a valóság kulturális életünk fejlődéséről, eredményeiről. És ez olyan valóság, amely már többé letagadhatatlan, ott összegeződik benne életünk, elméletünk igazsága, dolgozó népünk ereje. S ez az igazság egyszerűen csak az a gorkijji megállapítás, hogy a dolgozó sok milliója nemcsak az anyagi, de szellemi javaknak is egyetlen megteremtője, megalko-

A megyében teljes erővel megkezdődött a növényápolás

Termelőszoövetkezeteink a tavaszi szántás-vetési munkák során bebizonyították, hogy jó munkaszervezéssel, gyorsan és példamutatóan tudják elvégezni a soronlévő mezőgazdasági feladato-

kat. A megye élenjáró termelőszoövetkezetei most a növényápolási munkákban is, amint a példák bizonyítják, valóban példamutató munkát végeznek a me-

nyében. azonnal nekikezdték a kapálásnak. A tsz tagjai terv szerint négyszer kapálják meg a kukoricát, augusztusban gazoló kapálást is végeznek, mert mindegyképpen el akarják érni a 30 mázszás holdankénti átlagtermést. Ez minden bizonnyal sikerülni is fog nekik, Kovács Sándor agronomus minden tőle telhető segítséget nyújt nekik.

A Vörös Csillagnak van 30 hold kukoricája, ezt már régen megsarabolták és tegnapelőtt 25 holdon már elvégezték az egyelést is. Ahogy a hátralévő öt holdat kiegyelik, nekifognak a takarmányrépa egyelésének is.

Az ehesi Vörös Csillag TSZ a cukorrépa egyelését 25 holdon már befejezte

Az ehesi Vörös Csillag Termelőszoövetkezet felhasználta a tavalyi tapasztalatokat és az összes — 200 holdnyi — kukoricáját négyzetesen vetette el. Sőt a tagok még arra is gondoltak, hogy a háztáji gazdaság termé-

eredményeit is növeljék, ezért a háztáji gazdaságok területéből 70 holdon szintén négyzetesen vetették el a kukoricát, amely már régen kikelt és a múlt héten be is fejezték a 270 hold gépi fogasolását. A két napos eső után

Jól halad a munka az álmosdi Táncsics TSZ-ben

Az álmosdi Táncsics összes kukoricáját szintén négyzetesen vetette el saját rendszerű amerikai, drótos vetőgéppel, amelyet átalakítottak gépi vontatásra. Az álmosdi Táncsics tagjai már elvégezték 25 hold borsó sarabrolását, megfogasolták a 4 hold dugványrépát és a 18 hold napraforgót, 180 hold gabonaföldön vegyszeres gyomirtást végeztek, a 10 hold dohányból egy holdat már kiültettek. A nagyhegyesi Táncsics tagjai szintén csatlakoztak a 30 mázszás mozgalomhoz és munkaterv szerint augusztusban elvégzik a gazoló kapálást.

más a Kossuth Termelőszoövetkezetnél a gépi fogasolást már el is végezte.

A hajdúdorogi Rákosi TSZ a nagy kukoricatermésért

Tavaly a hajdúdorogi Rákosi TSZ-ben megpróbálták a négyzetes vetést. Azon a táblán, ahol négyzetesen vetették el a kukoricát, 27 mázszás átlagtermést értek el. Ennek folytán az összes 3,5 kiló csöveskukoricát osztották munkaegységként. Sokan pre-

miumot is kaptak, még pedig 10 mázszányit. A tagság az idén tavasszal azt követelte a vezetőségtől, hogy minden olyan területen, ahol a föld arra alkalmas, négyzetesen vessék a kukoricát, így aztán a 140 hold kukoricából 130-at négyzetesen vetettek el. A tagság csatlakozott a 30 mázszás mozgalomhoz, és megfogadta, hogy elvégzik a háromszori kézi kapálást és a nyári gazoló kapálást. A héten a Rákosi-ban befejezik a kukorica fogasolását.

Élenjáró traktorosok

A Hajdúnánási Gépállomás traktorosa, Varga Imre 109 holdon vetett négyzetesen kukoricát. Most 900 hold gépi növényápolásra tett vállalat a kapálási időny alatt, ennek 80 százaléka kukorica kapálást lesz. Ő akarja elvégezni a December 21 TSZ-ben — amelynek ő is tagja — a 205 hold kukorica háromszori géppel való megkapálását.

Nagyon szép munkát végzett a Hajdúszoboszlói Gépállomás traktorosa, Kovács László, aki főleg az ehesi Vörös Csillagnak, de más tsz-eknek és egyénileg

dolgozó parasztnak is összesen 316 hold kukoricát vetett el négyzetesen. Ez a nagyszerű eredmény hozzájárult ahhoz, hogy már csaknem befejezze egész évi tervét. A növényápolást is Kovács László végzi a Vörös Csillagnál minden bizonnyal jó eredménnyel, hiszen tavaly a megye legjobb aratógépkézeltje volt és 317 holdat aratott le.

Tülteljesítette tavaszi tervét Dudik József, a Nagylétei Gépállomás traktorosa is, 293 százalékos teljesítményével.

A gépállomás kapálja a szoboszlói tsz-ek kukoricáját

A hajdúszoboszlói Kossuth TSZ, a Dózsa TSZ és az Uj Barázdá TSZ az összes kukoricáját négyzetesen vetette. A Dózsa és a Kossuth leszerződtek a Hajdúszoboszlói Gépállomással, hogy háromszor géppel kapálja meg a tengerit. De még rajtuk is túlért az Uj Barázdá, amely négy-szeri gépi kapálásra szerződött le a gépállomással, emellett a tsz tagjai elvégzik a gazoló kapálást is. A Hajdúszoboszlói Gépállo-

Jól dolgozó egyéni parasztlak

Kabán Kukta Géza mintagazda tavaly egy hold kukoricát vetett négyzetesen fészkes ültetéssel és fészkes-trágyázással. E módszerrel közel 45 mázszás termést ért el. Ebben az évben a hétéholdas mintagazda 3 holdon vetett kukoricát, amelynek fogasolását már el is végezte. Ezen a héten megkezdte a kukorica kapálását is. Legalább négyszer akarja megkapálni a kukoricát, hiszen az elmúlt évi eredményét mindenképpen el akarja érni.

Nagy termést akar betakarítani Csongár István hajdúdorogi dolgozó paraszt is, aki ebben az évben két és fél hold kukoricát ültet. Már befejezte a kelés utáni fogasolást és amint a talaj enged, a héten elvégzi az első húzatást is. Csongár István négy-szeri kapálással és nyári gazoló

kapálással nem kevesebb, mint 40 mázszás termést akar betakarítani ebben az évben.

A hajdúszoboszlói megyei bizottság elnöke, Szabó Imre négyholdas dolgozó paraszt szintén 40 mázszás terméért száll síkra. Egy hold négyzetes vetésű kukoricája van, ezt már megboronálta. A növényápolás ideje alatt négyszer megkapálja a kukoricát, és emellett kétszer akarja elvégezni a pótbeporzást is. Szabó Imre igyekszik más dolgozó parasztlakot is meggyőzni a modern agrotechnikai módszerek felhasználásának előnyeiről.

A Hajdúszoboszlói Gépállomás dolgozója a tavaszi tervteljesítés idején nagy gondot fordított arra, hogy az az 1209 egyéni parasztlak, akik a gépállomással talajmunkára szerződtek, meg legyennek elégedve munkájukkal.

A megyében eddig 105 tsz csatlakozott a 30 mázszás mozgalomhoz

A megyei kukoricatermelési tapasztalatcsere értekezlet óta egyre több termelőszoövetkezet ismeri fel a holdankénti 30 mázszás kukoricatermés elérése érdekében indított mozgalom óriási jelentőségét. A megyében eddig 105 termelőszoövetkezet csatlakozott ehhez a mozgalomhoz. Ennek köszönhető, hogy a kukorica négyzetes vetését minden eddiginél nagyobb területen végezték el termelőszoövetkezeteink.

Különösen a Nagylétei Gépállomás körzetében értek el szép eredményt. Ebben a körzetben a kukoricának 73 százalékat négyzetesen vetették. A nagylétei járás termelőszoövetkezetei 712 hold kukorica vetési területükkel 583 holdat négyzetesen vetettek. Még ennél is jobb eredményt értek el a Derecskei Gépállomás körzetébe tartozó tsz-ek, amelyek az összes kukorica területüknek 92 százalékát művelik meg négyzetesen.

A Minisztertanács határozata a kukoricatermelés fejlesztéséről

A kukorica Magyarországon régen elterjedt növény és az ország vetésterületében a második, a termés mennyiségében pedig az első helyet foglalja el. Mégis, jóllehet a kukorica vetésterülete növekedett és a felszabadulás utáni évek termésátlaga is magasabb, mint a felszabadulás előtti tíz évben, s jóllehet, hogy a kukorica az a növény, amelynek a terméshozamát jobb munkával, különösen gépek alkalmazásával viszonylag legkönnyebben lehet fokozni — mindaddig nem értük el azt a termelési szintet, ami a kukorica termesztésére kedvező termelési adottságaink között elérhető. Különösen nem fordított kellően a kukorica nagyüzemi termesztése, holott ennek a feltételei szociálista nagyüzemeinkben és gépgyártásunkban mindinkább rendelkezésünkre állnak.

Ezért a Minisztertanács határozatot hozott, amelyben célul tűzte ki a kukoricatermesztés nagyarányú fokozását, különösen azt, hogy a lehető leggyorsabban meg kell valósítani fejlett nagyüzemi termesztést és ezen az úton nagy arányban fokozni kell a terméshozamokat.

1. A Minisztertanács kötelezte a Földművelésügyi Minisztériumot és az Állami Gazdaságok Minisztériumát, hogy az ez évi kedvező tapasztalatok alapján 1956. április 1-ig minden gépállomáson és állami gazdaságban annyi négyzetes vetőgépet és gépi kultivatort állítsanak munkába, amennyi az állami gazdaságok és a termelősövetkezetek kukoricaterületének leg-

alább 50 százalékán a gépi négyzetes művelés elvégzéséhez szükséges.

2. A kukoricatermesztés növelése érdekében kötelezte a Minisztertanács a Földművelésügyi Minisztériumot, hogy a bevált heterózis kukoricavetőmag előállítását nagy arányokban bővítsék. Fajtahibrid kukoricából 1956-ra 500 ezer kat. holdra, 1957-re 800 ezer kat. holdra elegendő vetőmagot, ezenkívül k. m. 5-ös beltényesztéses hibrid kukoricavetőmagból 1956-ra 4000 kat. holdra, 1957-re 100 ezer kat. hold bevetésére elegendő vetőmagot kell előállítani.

3. A kukoricatermeléssel kapcsolatos kutatómunkát — a Magyar Tudományos Akadémia közreműködésével — jelentősen ki kell szélesíteni és a kutatás eddigi körén túlmenően új termesztési és felhasználási módszereket kell kidolgozni. A kukoricatermesztés takarmányértékének nagyarányú növelése érdekében elhatározta a Minisztertanács, hogy már ebben az évben 20 kísérleti és tangazdaságban, illetőleg állami gazdaságban nagyüzemi kísérleteket kell beállítani a kukorica teljesítésében történő betakarításának és ily módon évenként kétszeri termesztési lehetőségének kikísérletezésére.

Egyik kísérlet: korai kukorica teljesítésben betakarítva, külön silózva a csöveket, abraksilónak, a zöld szárat szársilónak, utána ismét korai kukorica szintén teljesítésben betakarítva. Másik kísérlet: Középerésű kukorica teljesítésben betakarítva, szintén külön silózva a csövet és a szá-

rat, utána ugyanez a kukorica szintén teljesítésben, illetve zölden betakarítva.

E kísérleteket a szokásos termesztési és betakarítási módszerekkel — szokásos művelés és érett állapotban történő betakarítás, őszi takarmánykeverék után korai szemes kukoricatermelés — egyidejűleg összehangolva kell beállítani.

A kísérleteknek minden változatban ki kell terjedniük az évi teljes teljes takarmányértékének pontos megállapítására, takarmányozásra történő felhasználására, az utónövényként vetett buza termelésében megmutatózó hatásra és az egyes termesztési módok gazdaságossági számításaira.

4. A kukoricatermesztés fokozása érdekében a Minisztertanács országos kukoricatermelési versenyt hirdet. A versenyben részt vehetnek a termelősövetkezetek legalább 30 kat. hold kukoricaterülettel és az egyéni gazdálkodók legalább két kat. hold területtel. A versenyben kiemelt eredményt elérő termelőket a Minisztertanács által meghatározott módon kitüntetésben kell részesíteni.

Az országos kukoricatermesztési versenyben való részvételre a járási mezőgazdasági osztályokon június 15-ig lehet jelentkezni. Az állami gazdaságok területi igazgatóságuknál, a kísérleti tangazdaságok, egyéb célgazdaságok pedig minisztériumi igazgatóságuknál jelenthetik be részvételüket.

Az elért terméseredmények alapján a minisztertanácsi határozat szerint elnyerhető kitüntetések mellett a legjobb eredményt elérő gazdaságok, illetőleg termelők részt vesznek az őszi országos mezőgazdasági kiállításon, ahol kiállítási díjban részesülnek. A kiállításon kell odaítélni a kukoricatermesztés 1955. évi nagydíját, továbbá külön az állami gazdaságok, a termelősövetkezetek és az egyéni gazdálkodók csoportjában egy I., három II., és öt III. díjat. A versenyeredmények elbírálása úgy történik, hogy augusztus 31-ig becsülést kell megállapítani a résztvevők várható kukoricatermesztés és a legjobb eredményt elérők termését szeptember 15-én kell az országos mezőgazdasági kiállításon bemutatni.

A csehszlovák kormány a nemzetgyűlés elé terjesztette a varsói szerződést

Prága (CTK) A Csehszlovák Minisztertanács május 17-én tartott ülésén megvitatta az európai béke és biztonság biztosításával foglalkozó varsói értekezleten részt vett küldöttség beszámolóját. A beszámolót Viliam Siroky terjesztette elő.

A Minisztertanács határozatban kimondta, hogy mély megelégedéssel üdvözlö az Albán Népköztársaság, a Bolgár Népköztársaság, a Csehszlovák Köztársaság, a Magyar Népköztársaság, a Német Demokratikus Köztársaság, a Lengyel Népköztársaság, a Román Népköztársaság, és a Szovjetunió barátságát, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási egyezményének aláírását.

A Minisztertanács egyhangúlag jóváhagyta a barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződést és elhatározta, hogy az alkotmányos eljárásnak megfelelően ratifikálásra a nemzetgyűlés elé terjeszti.

A Minisztertanács ezenkívül egyhangúlag jóváhagyta a varsói értekezletnek azt a döntését is, amelynek értelmében a szerződés tagállamai egyesített parancsnokságot hoznak létre, élén I. Sz. Konyevvel, a Szovjetunió marsalljával.

Országos öntödei tanácskozás

A kohó- és gépipari miniszter május 21-re a KGM központi épületének tanácstermében hívta össze az öntödei tanácskozásra hivatott öntödek műszaki vezetőit, legjobb dolgozóit. A konferencia résztvevői megbeszéltek a párt Központi Vezetősége márciusi ha-

tározatainak végrehajtása érdekében szükséges további teendőket.

A konferencián Zsofinyecz Mihály kohó- és gépipari miniszter helyettes, a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének tagja tart beszámolót.

Debrecenben vendégszerepel Jeanne Marie Darré zongoraművész

Pénteken Debrecenben vendégszerepel Jeanne Marie Darré, a kiváló francia zongoraművész. Este 8 órakor a Központi Kulturális Otthonban önálló zongoraesten lép fel. Műsorán Vivaldi, Chopin, Rahmanyinov, Debussy, Ravel és becsukják.

Saint-Saens művek szerepelnek. Minthogy a hangverseny pontosan 8 órakor kezdődik, a jegyvel rendelkezők foglalják el idejében helyüket, mert a hangverseny megkezdésekor a bejáratú ajtókat

Június 5: pedagógus nap

A pedagógusok szakszervezetében szerdán sajtófogadáson ismertették június 5-e, az idei pedagógus-nap előkészületeit. A fogadáson megjelent Jóbóru Magda, az oktatásügyi miniszter első helyettese, a főváros kiváló pedagógusai közül számosan.

Rácz János, a pedagógusok szakszervezetének elnökhelyettese mondott beszámolót. Június 5-én minden olyan helységben, ahol tanács van, pedagógus napot tartanak — mondotta többek között. Ezen részt vesznek az odatartható külterületi iskolák, ta-

nyák nevelői is. Az ünnepi beszédet mindenütt a tanácselnök mondja. Az ünnepségek legtöbb helyen egész naposak: délelőtt lesz az ünnepvezető hivatalos része a napnak, délután kulturális és sportműsorral szórakoztatják a pedagógusokat.

Megveszék helyeken június 5-én rendezik meg az ünnepségeket. A központi pedagógusnapi ünnepséget az elmúlt évekhez hasonlóan 4-én, délelőtt tartják az Országgházban, amelyen átadják a kiváló tanár, tanító és óvónő kitüntetések. MTI.

Az osztrák államszerződés aláírásának sajtóvisszhangja

BECS

(MTI) Számos bécsi lap azt írja vezércikkében, hogy az államszerződés aláírásával új korszak kezdődik Ausztria történetében. „Az osztrák nép — írja az Österreichische Neue Tageszeitung — május 15-én egybeforrótságnak napját ünnepelte. Mindaz, ami szétválasztotta a népet, hátterbe szorult. Az elmúlt tíz év során új hazafiság, a nemzeti öntudat új érzése jött létre, amely vasárnapi örömteli óráiban kifejezésre talált. Az öröm és megelégedés érzése társul jövőbeli felelősségünk tudatával.”

PRÁGA

A csehszlovák lapok részletesen kommentálják az osztrák államszerződés aláírását. Az osztrák kérdést már a múlt évben meg lehetett volna oldani, ha a nyugati hatalmak jóakaratot tanúsítottak volna a berlini értekezleten — írja a Prace. — Az osztrák államszerződés aláírása megnyitja az utat az országok közötti együttműködés megerősítésé felé. Az osztrák kérdés megoldása napirendre tűzi más vitás nemzetközi kérdéseket, mindennek előtt a német kérdés békés megoldását.

BUKAREST

A Romania Libera a következőket írja: „A világ népei örömmel üdvözlö az osztrák államszerződés aláírását, amely új lapot nyit nemcsak Ausztria, hanem az európai államok közötti kapcsolatok történetében. E szerződés aláírása kétségtelenül elősegíti a nemzet-

közi helyzet enyhülését és az országok közötti kapcsolatok megjavulását.”

VARSO

Az osztrák kérdés megoldása nem volt könnyű — írja a Tribuna Ludu. — Hála a Szovjetunió kezdeményezésének és hála a moszkvai tárgyalásoknak, előkészítették a talajt a megegyezésre és az osztrák államszerződés tényévé vált. Az osztrák államszerződés megkötése — mutat rá a lap — megjavítja a nemzetközi légkört és emeli a legmagasabb színvonalú értekezlet sikerének esélyeit.

UJ-DELHI

A Hindustan Times című indiai lap arról számol be, hogy Uj-Delhi hivatalos és nem hivatalos körökben egyaránt osztatlan örömet keltett az osztrák államszerződés aláírása, amelynek a világ békéje szempontjából igen nagy jelentőséget tulajdonítanak. A lap lezárja, hogy az osztrák semlegességi nyilatkozatot olyan tényezőnek tekintik, amely alátámasztja a békés egymás mellett élés alapelveit.

Dr. Radzsendra Praszad, India elnöke Ausztria elnökéhez intézett üzenetében jókívánságait fejezi ki az osztrák államszerződés aláírása, valamint a független és demokratikus Ausztria megteremtése alkalmából.

Dr. Radzsendra Praszad üzenetében kifejti, bízik abban, hogy az osztrák kérdés rendezése hozzá fog járulni az Európában és az egész világon uralkodó feszült légkör enyhítéséhez.

— Hallja Karaluch úr, milyen haszontalan emberekkel van tele a világ. Hallatlan, mik fordulnak elő.

— Miről beszél uraságod? — Arról beszélek, ha valamilyen incidens fordul elő a huligánokkal (lengyelországi vagányok), az ember nem számíthat senki fia segítségére.

— No, jó, jó, tulajdonképpen, miről is van szó?

— Az úgy volt, hogy a Stalowa-Ulica egyik házában a házmesterné este 11-kor bezárta a kaput és nyugovóra készült. Egyszer csak valamilyen gyanús neszt hallott a lépcsőház felől. Nyitván rablók törtek be a házában lévő kisipari szövetkezetbe — gondolta magában a házmesterné. Nagyon megijedt tőlük, nem akarta kockáztatni az életét, a lakók segítségéhez folyamodott. A földszinten, nem messze a kaputól lakik Korytko, katonaviselt ember.

— Korytko úr — szól be a lakásba a házmesterné — rablók vannak a lépcsőházban.

— Ha rablók vannak, akkor riassza el őket.

— Igen ám, de félek tőlük. Talán uraságod velem jönne?

— Miért éppen én?

— Hát azért, mert uraságod katonaviselt ember.

(Lengyel elbeszélés)

Irta: WIECH

★

— O katonaviselt ember az én számomra — kiabált ki a dunyha alól Korytko asszonya —, de nem kegyed számomra. Az én férjem sohasem ment idegen asszonnyal. Egyébként is az uram a huszároknál szolgált és csak lovon tud harcolni.

Tekintettel arra, hogy ló nem akadt a házában, a házmesterné bekopogott Zieba úr lakásán. Zieba nehézsúlyú ökölvívó, testvérek között is megvan 90 kiló. Amikor Zieba meghallotta, milyen komoly vállalkozásról van szó, gyomoridegességére kezdett panaszkodni, kivonult oda, ahová a király is gyalog jár és virradatig nem mert onnan előjönni.

Hasonlóan érveltek a ház más lakói is. Mit tehetett volna a szegény varsói házfelügyelő, felgyújtotta az összes villanykörtéket a lépcsőházban, vasdorongot ragadott a kezébe és elindult vesztélyes felfedező útjára.

Pillanatok alatt kiderült, hogy szó sincsen rablókról. Az egyik

lakónál vendégeskedett hivatalbeli kollégája, búcsúzás előtt megittak néhány kotry jó erős krakkoit és a pityókás vendég nem találta meg a kapuhoz vezető utat, eltévedt a lépcsőházban, jobb híján a lépcsőházban rendezkedett be éjszakára. Vigasztalásul ott a lépcsőházban iszogott a megmaradt krakkoiból. Egy kicsit mozgólódott, a flaskót néha a lépcsőkhöz ütögette, s ez okozta a gyanús neszt.

— Na, jól van, most már megértem az egész ügyet. Csak azt nem értem, honnan ismeri uraságod ilyen pontosan az egész históriát részleteit.

— Hogy honnan ismerem? Hisz ott lakom a házában.

— No és uraságod nem érezte kötelességének, hogy lovagias módon a házmesterné segítségére siessen.

— Már mint én? Hová gondolt? Hiszen én gyári ór vagyok.

— Akkor meg még inkább kötelessége lett volna segíteni. Mint hozzáértő ember, szakmailag is jól el tudta volna intézni az ügyet.

— Elsősorban nem az én területem. Másodsorban pedig éppen szabadnapos voltam.

Vasárnap éjjel két órától nyári időszámítás

A Minisztertanács április 15-i határozata értelmében május 22-én, vasárnap éjjel 2 órakor nyári időszámítás lép életbe. Ennek megfelelően 22-én 2 órakor

az órákat 3 órára kell előre igazítani. A nyári időszámítás 1955. október 2-ig tart, ezen a napon 3 órakor az órákat vissza kell igazítani 2 órára.

KITÜNTETETT IFJÚSÁGI EXPORTBRIGÁDOK

Jó helyre került a kétezer forint

Kétszáz ropogós tizforintost osztottak szét egymás között kedden délután az Orvosi Műszergyár ifjúsági injekciósütyűártó exportbrigád tagjai. A két oklevél mellett ezt a kétezer forintot kapták jutalmul ezek a fiatalok a múlt héten, jó munkájukért, a felszabadulási versenyben elért kiemelkedő teljesítményükért a Dolgozó Ifjúság Szövetsége Központi Vezetőségétől.

Ez a néhány sor így egészen egyszerűen hangzik, napjainkban gyakran hallunk hasonló esetekről, de jobban utánanéző a dolognak, nagy eredményt takarnak ezek az egyszerű szavak: hősies teljesítmények születtek az elmúlt hetekben a fiatalok munkája nyomán az Orvosi Műszergyárban.

Egyszerre ketten is beszélnek: **Gergely Ferenc**, az üzem exportra termelő ifjúsági injekciósütyűártó részlegének vezetője és **Balácsi Imre**, az üzemrész diszpécsera, aki „civilben” az Orvosi Műszergyár DISZ szervezetének titkára. Oly lelkesen, oly hozzáértéssel számolnak be az ifjak sikeréről, hogy öröm őket hallani. Nem lehet egyikőjükre sem ráfogni, hogy csak harapófogóval lehet belőlük kihúzni a szót, éppen ellenkezőleg, újságíró legyen az a talpán, aki lejegyez mindent, de mindent, amit elmondanak. Egyikőjük még a pesti élményekről beszél, a másik fiatal viszont már ott tart, hogy elmondja a brigád történetét.

Közbevágunk, mi a neve ennek a szép sikert elért brigádnak? Balácsi és Gergely egymásra néznek, mosolyognak és szinte egyszerre mondják: még semmi, de rövidesen megtartjuk a névadót. Többet egy szót sem árulnak el, kiróli vagy miről nevezik el ezt az exportbrigádot. Az újságíró „szimatja” azonban azt próbálja bizonyítani, hogy a DISZ II. kongresszus exportbrigád lesz az új név. Hogy mire alapozzuk ezt?

Február első napjaiban jelent meg a DISZ Központi Vezetőség határozata a DISZ II. kongresszusának összehívásáról. Amikor Balácsi és Gergely elvtársak elolvasták ezt a közleményt, azt kérték a vezetőktől: engedélyezzék, hogy az injekciósütyű gyártó üzemrészben amúgyis régóta együtt dolgozó fiatalok brigádot alakítsanak a DISZ II. kongresszusa tiszteletére. Február 12-én, szombaton tizennyolc taggal megalakult a brigád, amely rövid fennállása alatt máris figyelemreméltó sikert könyvelhet el és ezek a sikerek már a fiatalok kongresszusának jezyében születtek.

Február első napjaiban érkezett az ELEKTROIMPEX kérése is a vállalathoz: a külföld a már elkészített injekciósütyűkön kívül 200 000 darab 80x90-es és 100x60-as injekciósütyűt vár április 1-re. A fiatalok vállalták, teljesítik ezt az exportfeladatot. És valóban úgy volt, határidő előtt került a megrendelőhöz a 200 000 hibátlan injekciósütyű. Most viszont a készítőkhöz — jó helyre, megérdemelten — a 2000 forint jutalom.

Tizenhárom műveletre van szükség, míg elkészül egy injekciósütyű. Elcsiszolás, a tűfej méretre való kifúrására, szerelésére, préselésére, márkázására van többek közt szükség, míg a csomagolóba kerül az injekciósütyű. Hosszan figyelve a fiatal leányok és asszonyok kezeit, igen „babra” munkának tűnik egy-egy művelet. Így aztán nem lehet csodálkozni, hogy **Balácsi, Gergely** és **Grósz Miklóson** kívül csupa asszony név őrli körül a gépeket. Bizony, 0,45 század milliméteres injekciósütyűket (ez a legvékonyabb) nem gyermekkézzel készíteni. „Pínom” kéz kell hozzá. **Nagy Zoltánné, Gergely Józsefné, Kerti Mária, Bartha Rozsi, Mészáros Sándorné, Huszti Lászlóné** vagy **Nagy Eszter** eredménye mégis mind-mind jóval felül van a 120—130 százalékon, sőt **Nagy Zoltánné** már a 200-at is felülmúlta.

— **Az április 4-i** versenyben 136 százalékos teljesítményt ért el a műhely az exportmunkában — újságolta **Gergely Ferenc** — **de Balácsi Imre** rögtön hozzátesszi, most azonban még ennél is nagyobbak a terveink. Fejből liktálja az adatokat. Arra adták szavukat, hogy mindennap 13 000 injekciósütyűt gyártanak. Sikerrült már? Eddig több alkalommal, de a DISZ II. kongresszusának napjáiig (erre az időre szól a vállalkásuk is) állandósították ezt a teljesítményt. Hogy ez mit jelent? Háromszázezer injekciósütyű egy hónap alatt. A múlt évben 210 000 volt a legjobb havi teljesítmény, az azt megelőző esztendőben 160 000. Emelkedik a kereset is: átlagosan 1000—1100 forintot visznek haza ezek a fiatalok. **Gergely Józsefné** élesztőnek pedig 1500—1600 forint az átlagos keresete.

— Ki, mit vesz a most kapott pénzből? — Mindegyiknek megvan már a helye, hogy hova tegye — így a válasz.

— De azon se csodálkozzanak az elvtársak — mondta búcsúzóul **Balácsi Imre** —, ha valamelyik este az egyik vendégülben egy jókedvű fiatal társaságot találunk, mi leszünk azok, megünnepeljük ezt a szép eredményt, amelyet reméljük még sok ünnepség követ.

A könnyűipar IV. helyezette

Pár nappal ezelőtt rövid hír tudatta az olvasókkal, hogy kiemelkedő termelési eredményeért kitüntették két debreceni DISZ brigádot. Az egyik kitüntetett exportbrigád a Ruhagyárban, az Alkotmány munkateremben dolgozik. Az ifi brigáddal munkaközben ismerkedünk meg, s mint legilletékesebbektől, tőlük tudjuk meg az Ifjú Gárda szalag „élettörténetét”.

Nagy Irma ruhagyári DISZ titkár és Nagy János elvtárs, a szalag sztahanovista művezetője elmondják, hogy a szalag tavaly júliusban vette fel az Ifjú Gárda nevet, mivel sok jól dolgozó ifi van a szalagban. A felszabadulási verseny ideje alatt kovacsolódott igazán össze a kollektíva, a nagy iramú hajrában.

A felszabadulási versenyvállalást januárban tették meg a szalag tagjai. 106 százalékos teljesítményt és kifogástalan minőségi munkát vállaltak. Pontosabban azt, hogy 100 legyártott blúzából nyolcvanöt helyett kilencvenhármatot az exportkövetelményeknek megfelelően készítenek el. Felajánlásukat már az első hónapban túlszárnyalták, 109 százalékra teljesítették a havi tervet. Ekkor újabb fogadalmat tettek: 112 százalékos átlagteljesítményt érnek el.

Bizony a felszabadulási verseny végére ezt a fogadalmat is „megszegték”, mert 112,5 százalékos termelési eredménnyel büszkélkedtek, s 730 darab blúzt gyártottak terven felül.

A kiváló eredményt tizennyolc lelkes fiatal — valamennyi DISZ tag és sztahanovista — érte el. Külön-külön nehéz lenne bemutatni őket e kis terjedelmű írás keretében. 10 okleveles, 4 jeviényes sztahanovista, 3 kiváló dolgozó van a szalagban, s lesz egy szakma kiváló dolgozója is, akit a felszabadulási versenyben elért kiemelkedő eredményei segítettek hozzá a kitüntetés megszerzéséhez.

Néhány nevet azért megemlítünk, a legjobbak közül is a legjobbakét. **Baumann Jenőné** alapszervezeti DISZ titkár a szalag egyik legjobb dolgozója. Vidám, mosolygós fiatal asszonyka. Az arca mindig kipirul a munkától. Ő végzi az exportra gyártott blúzokon az utolsó műveleteket. Gépel, kézimunkázik, címket varr és szeg. Ő utána már a gomblyukához és gombfelvarróhoz kerül csak a munkadarab.

A munkával mindig siet, mert az előtte üti szaktársnő igen hamar kivarraja a blúzokon a kilenc gomblyukat. Siet, de azért szívesen elmondja, hogy nagyon nagy örömet szerzett mindannyiuknak a DISZ Központi Vezetőségének dícsérő oklevele és az 1000 forint pénzt jutalom, no és az a jutalom is, amit a vállalatnál kapnak, mert az exportbrigádok versenyében elsők lettek. A vállalat 2000 Ft jutalmat ad.

— Szeretünk dolgozni — mondja **Baumanné** — és szeretünk elől járni a munkában. Ebben az is benne van, hogy a továbbiakban sem akarunk elmaradni az ifjú gárdisták.

Borsó Lászlónéval, Kovács Irénnel, Tóth Lászlónéval, Tarcsai Margit vasalónővel, **Vincze Sándornéval, Főző Eszterrel** ismerkedünk még meg. Közös tulajdonjoguk, hogy szeretnek dalolni. **Baumanné** mosolyogva mondja: azért szeretnek dalolni, mert úgy jobban megy a munka!

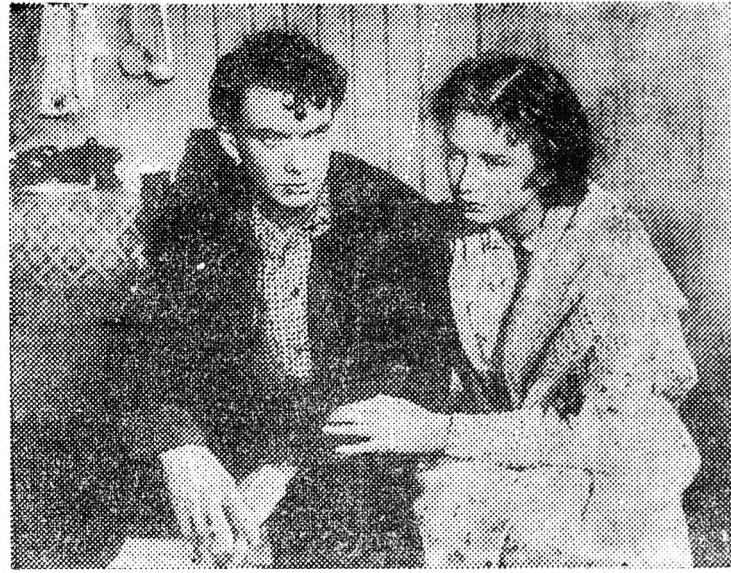
— Négy-öt óra felé látnak csak a mi munkatérünket. Itt akkor van a legnagyobb zaj, mert akkor dolgozunk legjobban, s akkor már kórusban énekelünk.

Szívesen maradnánk ebben a kedves kis társaságban. De mennünk kell, búcsúzkodunk. Mielőtt elhagynánk a termet, megtanácskozunk: két-három elvtársnővel, hogy hova tessék az oklevelet, a munkaterembe vagy a pártirodába, mivel a DISZ-nek még nincs helyisége. — A munkateremben függesszük ki — mondják egyhangúlag. Igaz, a teremben másik két műszak is dolgozik rajtuk kívül. De legalább azokat egy kis irigység fogja majd el, hogy nekik nincs olyan oklevelük. Így tehát a munkatérben falát díszíti majd az oklevél, rajta a sokat mondó szöveg:

A Ruhagyár Ifjú Gárda szalagja felszabadulásunk 10. évfordulója tiszteletére indított 1955. I. negyedévi ifjúsági exportbrigádok versenyében a könnyűiparban IV. helyezést ért el.

A Zsurbin család

és több új film a mozik műsorán



A Zsurbin család.

című magyarul beszélő színes szovjet filmet, amelyik a cannesi filmfesztiválon a „Színészek díj”-t nyerte, mutatják be már mártól Debrecen filmszínházai. Mártól szombattól a Béke mozi délelőtti műsorán szerepel, míg szombattól a Vig és Meteor mozik mutatják be.

A Zsurbin család című film V. Kocsetov hasonló című regényének filmváltozata. Egy szovjetmunkáscsalád életét, az egyszerű emberek problémáit, szenvedését, boldogságát ábrázolja mely realizmussal és művészi erővel.

A színes szovjet filmen kívül még ebben a hónapban bemutatják A harag napja című új magyar filmet, a Jeltőz német-svéd filmet, valamint az Eladó kísérlet című angol filmvígjátékot.

Társadalmi munkát szervez a III. kerületi népfrent-bizottság

Alig néhány napja fogadta el a városi tanács a város és községgazdálkodási osztály által előterjesztett városfejlesztési tervet, máris serény munka folyik a kerületi tanácsokban, valamint a tömegszervezetekben a terv feladatainak megvalósítása érdekében. A Hazafias Népfrent III. kerületi bizottsága megtárgyalta azokat a feladatokat, melyekkel a tervet előbbre viheti a megvalósulás útján.

Az ülésen **Kiss Sándor** elvtárs, a III. kerületi tanács vb elnöke ismertette a terv III. kerületre vonatkozó részét és részletesen rámutatott a megvalósítás módszereire. Hangsúlyozta, hogy a feladatokat a kerület összes lakóinak közösen kell megvalósítani.

Pásztor János titkár hozzászólásában rámutatott arra, hogy a parkok rendbehozására, faültetésre és egyéb társadalmi munkára a népfrent-bizottság sikeresen szervezte a lakosságot. Ez biztositotta arra, hogy társadalmi munkával rövidesen elkészül a **Fűlöp, Pajzs, Daru, Munkás, Halasi** és több más utca, valamint a csapókereti állomásnál lévő piactér salakozása, a dombostanyai iskola építése, az iskolák óvodák kerítéseinek megjavítása és sok egyéb feladat megoldása. A népfrent-bizottság minden tagja örömmel vállalt részt a munkából, mert meggyőződésük, hogy a társadalmi munkával megtakarított pénzből sok terven felüli feladatot valósíthatunk meg.

Kakucs Géza.

Hangversenyt rendez a debreceni Poroszlay úti Általános Iskola

Május 21-én, szombaton este 7 órakor az Orvostudományi Egyetem (Klinika) kultúrtermében hangversenyt rendez a debreceni Poroszlay úti Állami Általános Iskola és az 5. számú Építőipari Technikum énekkara. Vezényel **Gellén Imre**, zongorán kísér **Szodorai Péter VIII. osztályos** tanuló.

A műsoron Mozart, Brahms, Kodály, Smetana, Bartók, Járdányi, Karasztojanov, Bárdos művei, Kerényi és Sugár népdalfeldolgozásai, befejezésül pedig lengyel népdalok szerepelnek. Szólóhangszeren közreműködnek **Jóna Erzsébet, Székány András, Szolnoki Győző, Zilahi Sebest Erzsébet** és sokan mások.

Szépítsük városunkat, védjük a díszkerteket

A Kossuth Lajos Áll. Ált. Iskola felhívást intéz Debrecen tanulóifjúságához és felnőtt lakosságához, hogy csatlakozzanak felhívásukhoz az utcai fák és díszkertek védelme és ápolása érdekében.

„Mi, a Kossuth Lajos Áll. Leányiskola tanulóifjúsága elhatároztuk, hogy utcáink fáira, bokraira, díszkertjeire vigyázunk, figyelmeztetjük a felnőtteket és más iskolák tanulóit, hogy együttesen védjük — nemcsak a Kossuth utca — az egész város fáit és virágait.

Kis deszkatalblákat készítenek zománccfestékes felírásokkal és a Déli Múzeum előadótermében.

azokat kirakjuk utcánk virágágyai közé és a szovjet emlékmű díszkertjébe. Reméljük e táblák figyelmeztetik a járőreket a kulturált magatartásra.

A Kossuth Lajos Áll. Ált. Leányiskola tanulóifjúsága.”

A TÁRSADALOM és Természettudományi Ismeretterjesítő Társulat és a Hazafias Népfrent városi szervezete rendezésében vasárnap délelőtt 11 órakor „Tudósaink külföldi utazásai” című előadásorozat IV. előadásaként „A magyar és a finn nép rokonsága” címmel dr. Papp István egyetemi tanár tart előadást a Déli Múzeum előadótermében.

SPORT

Természetjáró verseny Debrecenben

A Debreceni Török és Debreceni Vasas klubok által szervezett természetjáró verseny...

A természetjárás nemcsak a kiváltságosok sportja. A természetjárás most már nemcsak a kiváltságosok sportja.

A természetjárás most már nemcsak a kiváltságosok sportja. A természetjárás most már nemcsak a kiváltságosok sportja.

A Kossuth Lajos Tudományegyetem nyerte az egyetemek közötti atlétikai versenyt

Mint ismeretes, helyes kezdeményezéssel a Kossuth Lajos Tudományegyetem...

1000 m: Szalóki (M. A.) 13,7 mp, 400 m: Perze (M. A.) 1:10,4 p, 800 m: Fiedler (K. E.) 16,5 mp...

Vámospércsen is megalakult

A falusi dolgozók szpartakidőjének rendező bizottsága...

DEBRECEN VÁROS 1955. ÉVI FELNÖTT 100 KILOMÉTERES KERÉKPÁROS ORSZÁGUTI BAJNOKSÁGÁT

most bonyolították le. A rajt és cél a Mikepércsi úti 4-es km-kőnél volt.

LABDARUGÓ EREDMÉNYEK

Megyei B. bajnokság. Északi-csoport: Hajdúnánás-Nyíradony 6:2, Hajdúdorog-Bödőházi 5:1...

ROVID SPORTRÉTEK

Ma délután 2 óráig a Haladás pályán középszintű atlétikai versenyt bonyolítottak...

ATLÉTIKAI VERSENY BERETTYÓUFALUBAN

Berettyóufaluban 40 versenyző részvételével járási atlétikai versenyt rendeztek...

HIREK

A permetezés elmulasztása büntetendő cselekmény

A városi tanács végrehajtó bizottsága felhívja a gyümölcsfajtajelöltek figyelmét...

társági közegek kötelesek feljelenteni. A városi tanács felügyelete alatt dolgozó permetező brigádok...

1955 Május 19 CSÜTÖRTÖK

Bihari Sándor festőművész. 1825-ben halt meg Saint-Simon francia utópista-szocialista.

VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS. Erősen felhős idő, sok helyen eső, helyenként zivatar...

DEBRECENBEN szerdán a legnagyobb hőmérséklet 28,3 fok volt.

A ZENEMŰVÉSZETI Szakiskola ma este 8 órakor növendékhangversenyt rendez az iskola hangversenytermében.

PELHIVÁSI A Bihar-keresztesi Járási Tanács vb. mezőgazdasági osztálya pályázatot hirdet...

Színházi műsor

Ma és pénteken 7-kor Sok lühbó semmiért Szombatban 3-kor Sok lühbó semmiért...

Anyakönyvi hírek

Születések. Szabó József Sebészeti 50. Margit; Szabó László Sebészeti 50. Margit...

FALIÓRA és szekrény eladó.

FALIÓRA és szekrény eladó. Timár órásnál, a Hirdető moznál.

67 évvel ezelőtt, 1888-ban született N. M. Svernyik, a Szovjet Szakszervezetek Központi Tanácsának elnöke.

MA, CSÜTÖRTÖKÖN este 6 órakor a Szabadegyetem irodalomtörténeti tagozatán a Déry Múzeum előadótermében Dr. Károly Pál egyetemi docens akadályoztatása miatt Kovács Kálmán aspiráns tart előadást...

MEZŐGAZDASÁGI Vízépítő Vállalat előgyártó telepe, rakodóműhelyeinek felépítése...

Munkásokat keresnek

KÖMÜVESEKET és segédmunkásokat felvesz a Debreceni Cementárupari Vállalat...

Mozik műsora

VIG: 3, 6 és háromnegyed 9 órakor: Hamlet - BEKE: délelőtt fél 10, fél 12 és fél 2 órakor: Zsurbin család...

NÉPLAP

A Magyar Dolgozók Pártja Hajdú-Bihar megyei Pártbizottságának lapja Szerkesztő: a szerkesztő bizottság

Debrecen: Főhatalmassi tér 10. Szabadság Lapnyomda Debrecen

NAGYERDŐBEN júliusra

NAGYERDŐBEN júliusra bútorozott szobát keresek. Kombináltsekretyű, gáztűzhely eladó...

EGY komplett porcelán W. C. felszereléssel eladó. Csokonai u. 39.

ELADÓ vadonatúj nylon princess, egyéb női ruhák. Délután ötől, Ságvári Endre u. 5. I. emelet 9.

ELADÓ bécsi zongora. Erdéklődni Széchenyi u. 21. Orosz.

MÉLY gyermekkosci eladó. Vár u. 2. III. 2. két csemetés.

FEHÉR bor 25 literes tételben eladó. Id Lakatos, Hajdúsámsoni kert 131. sz.

UJRA gumizuk kftguit bokafixes zokniját és pulóverét. Házilipari Termelő Szövetkezet, Kálvin tér 2. sz.

ELADÓ 1 darab kisméretű ablak tokkal, egy cipész szabódeszka. Deák Ferenc u. 10. Ocsánás József.